

# Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ (Straight)

**it** ISTRUZIONI PER L'USO

**CE**  
0086

Manufacturer:  
**Smiths Medical International Ltd.**  
St. Crispin Way, Haslingden,  
Rossendale, Lancashire, BB4 4PW, UK.  
Tel: +44 (0)1706 233800

Distributed by:  
**Smiths Medical ASD, Inc.**  
201 West Queen St,  
Southington, CT 06489, USA.  
Tel: +1 860 621 9111

Australian Representative:  
**Smiths Medical Australasia Pty. Ltd.**  
61 Brandl Street, Eight Mile Plains,  
Brisbane, QLD 4113, Australia.  
Tel: +61 (0)7 3340 1300

www.smiths-medical.com

**smiths medical**

CCN. 004/008/015 REV. 001 06/12



**it** Italiano

**Cautela**

Non riutilizzare

Non risterilizzare

Numero di catalogo

Codice del lotto

Data di fabbricazione

Utilizzare entro

Fabbricante

Non contiene lattice di gomma naturale

Quantità

Metodo di sterilizzazione con ossido di etilene

Componenti del percorso del fluido apirogeni

Limiti di temperatura

Alto

Fragile, maneggiare con cura

Non utilizzare se la confezione è danneggiata

Tenere all'asciutto

Tenere al riparo dalla luce solare

**STERILE EO**

Sterilized using ethylene oxide

**Italiano**

## Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ (Monovia)

**ISTRUZIONI PER L'USO**

Le presenti istruzioni si riferiscono all'uso dei seguenti prodotti Jelco®:

**7130 - 7138 e 7188** Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ FEP 14G - 24G

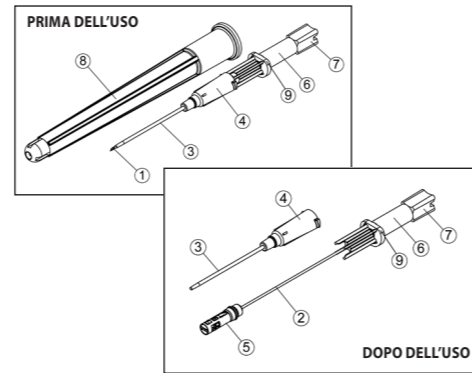
**7260 - 7269 e 7288** Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ PUR 14G - 24G

**Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto. Leggere per intero il contenuto delle presenti istruzioni per l'uso incluse le avvertenze e le cautele, prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza delle avvertenze, delle cautele e delle istruzioni potrebbe avere conseguenze letali o essere causa di gravi lesioni per il paziente e/o per il medico.**

**NOTA: DISTRIBUIRE QUESTO INSERTO A TUTTI I SITI DI STOCCAGGIO DEL PRODOTTO.**

### 1. DESCRIZIONE:

Ciascun Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ consiste di un ago introduttore e una protezione integrale della punta dell'ago. Le parti essenziali sono: (1) bisello dell'ago, (2) ago, (3) catetere, (4) cono del catetere, (5) protezione della punta, (6) camera di reflusso, (7) gruppo tappo reflusso, (8) guaina, (9) alloggiamento cono ago.



**CALIBRO DEL CATETERE E TABELLA DI RIFERIMENTO**

Calibro	14G	16G	18G	20G	22G	24G
Colore	Arancione	Grigio	Verde	Rosa	Blu	Giallo

**it**

Questo dispositivo è esclusivamente monouso e viene fornito sterile e apirogeno. I materiali usati per la produzione di questo catetere E.V. radiopaco non contengono lattice e sono privi di PVC e di DEHP.

### 2. INDICAZIONI:

- 2.1 Posizionato correttamente, Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ fornisce l'accesso a una vena o a un'arteria per il prelievo di campioni di sangue, il monitoraggio della pressione arteriosa o la somministrazione di liquidi.
- 2.2 La protezione della punta, che si blocca al di sopra dell'ago quando questo viene ritirato, contribuisce a ridurre il rischio di punture accidentali.
- 2.3 Questi cateteri possono essere usati per qualsiasi popolazione di pazienti, considerando le dimensioni del paziente, l'adeguatezza della soluzione da infondere e la durata della terapia.
- 2.4 I cateteri di calibro 14 - 24 possono essere usati con iniettori computerizzati fino a 300 psi.

### 3. CONTROINDICAZIONI:

Non note.

### 4. AVVERTENZE:

- 4.1 Per l'uso appropriato, I MEDICI DEVONO ESSERE ESPERTI NELLA CONDUZIONE DELLA VENIPUNTURA e devono seguire le Istruzioni per l'uso. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare morte o complicanze gravi per il paziente e/o per il medico.
- 4.2 Per prevenire il pericolo di un'embolia:
  - **NON TAGLIARE IL CATETERE e non usare strumenti taglienti nelle immediate vicinanze del catetere.**
  - **Non reinserire mai l'ago introduttore nel catetere, per evitare di reciderlo.**
- 4.3 Per prevenire una puntura di ago accidentale:
  - **NON INCURVARE L'AGO durante l'inserimento, l'avanzamento o la rimozione del gruppo catetere.**
  - **Se la venipuntura non ha successo, innestare il meccanismo di sicurezza e smaltire sia l'ago che il catetere.**
  - **Nel caso improbabile che il dispositivo non funzioni, eliminare immediatamente gli oggetti taglienti in un apposito contenitore approvato.**

- 4.4 Non è previsto l'uso dell'ago con un filo guida - questo uso impedirebbe l'attivazione della protezione di sicurezza dell'ago
- 4.5 Non manipolare il gruppo di protezione della punta prima o dopo l'uso.

### 5. PRECAUZIONI:

- 5.1 Il prodotto è sterile, atossico e apirogeno, se la confezione non è aperta, bagnata o danneggiata. Eliminare il prodotto se questo è aperto, bagnato o danneggiato.
- 5.2 Va stabilita la pervietà prima di usare con iniettori computerizzati. L'uso con pressione dell'iniettore computerizzato superiore a 300 psi può causare perdite e/o danni del prodotto. Non attorcigliare o ostruire il catetere quando si usa un iniettore computerizzato. Accertarsi che l'iniettore sia adeguatamente calibrato e che si fermerà automaticamente a pressioni superiore a 300 psi.

### 6. PRECAUZIONI:

- 6.1 Questo dispositivo è destinato a contribuire a ridurre il rischio di punture di ago accidentali. Oltre a queste istruzioni per l'uso, si raccomanda che l'operatore sanitario segua le raccomandazioni degli standard CDC e OSHA (USA) o degli equivalenti locali riguardanti i patogeni a trasmissione ematica, per l'inserimento, il mantenimento o l'eliminazione di un catetere E.V., per evitare il rischio di esposizione al sangue.

**it**

**Monouso.**

**Non riutilizzare: Per funzionare correttamente, i dispositivi medici devono rispondere a caratteristiche specifiche del materiale. Queste caratteristiche sono state verificate esclusivamente nel caso di singolo utilizzo del dispositivo. Qualsiasi tentativo di riprocessare il dispositivo per il riutilizzo successivo può alterare in maniera avversa l'integrità del dispositivo stesso o condurre a un deterioramento delle prestazioni. Sterile a meno che il contenitore dell'unità non risulti aperto o danneggiato. Distruggere dopo l'uso. Non risterilizzare.**

- 6.2 Seguire le procedure e le tecniche dell'istituto per l'inserimento, il mantenimento e la rimozione di cateteri.
- 6.3 Il catetere è più corto dell'ago introduttore. Quindi, può manifestarsi un reflusso di sangue prima che la punta del catetere sia completamente nel vaso sanguigno. Se necessario, avanzare lievemente il catetere e l'ago insieme, per garantire l'entrata completa del catetere nel lume del vaso sanguigno. Per prevenire l'inavvertita puntura della parete posteriore del vaso, abbassare l'ago fino a che esso non sia parallelo alla cute.
- 6.4 Accertarsi che la somministrazione di liquidi / la connessione al cono sia sicura per prevenire le perdite.
- 6.5 Accertarsi della stabilizzazione del catetere al paziente. Una stabilizzazione inadeguata può causare la perdita dell'accesso vascolare.
7. **ISTRUZIONI PER L'USO:**  
**A causa del rischio di esposizione a patogeni a trasmissione ematica, seguire le precauzioni standard durante il posizionamento, l'uso e la rimozione di un catetere E.V.**
- 7.1 Scegliere e preparare il sito secondo le procedure dell'istituto. Applicare il laccio emostatico.
- 7.2 Rimuovere la guaina con un movimento fermo verso l'esterno e ispezionare il dispositivo. Accertarsi che il cono del catetere a codice cromatico sia completamente assestato e verificare che il bisello dell'ago sia in posizione alzata.
- 7.3 Mantenere il dispositivo per la camera di reflusso cilindrica trasparente. Verificare che la sezione piatta dell'alloggiamento del cono dell'ago e il bisello dell'ago siano orientati in posizione "up".
- 7.4 Ancorare il vaso sanguigno mediante delicata trazione sulla cute e inserire l'ago nella cute e nel vaso sanguigno con un'angolazione adeguata.
- 7.5 Il reflusso di sangue nella camera di reflusso conferma l'entrata nel vaso sanguigno.
- 7.6 Ridurre l'angolazione e inserire delicatamente il dispositivo, per garantire l'entrata del catetere nel vaso sanguigno.
- 7.7 Staccare il laccio emostatico.
- 7.8 Prima di rimuovere l'ago, applicare una pressione con le dita sul vaso sanguigno distalmente alla punta del catetere e fissare il cono del catetere, rimuovere l'ago tirando con decisione all'indietro. La protezione della punta si innesterà automaticamente sulla punta dell'ago.  
Nota: Quando l'ago protetto viene rimosso dal cono del catetere, si apprezzerà una lieve resistenza.
- 7.9 **Nota: Non reinserire la protezione della punta nel cono dopo la sua rimozione.**
- 7.10 Connettere la linea di somministrazione e medicare il sito secondo le procedure dell'istituto.
- 7.11 Smaltire immediatamente l'unità in un contenitore per strumenti taglienti monouso, resistente alle punture, anti-perdite.

Jelco IntuitIV Safety IV Catheter, i loghi Jelco e Smiths Medical sono marchi di fabbrica di Smiths Medical. Il simbolo ® indica che il marchio di fabbrica è depositato presso l'ufficio brevetti e marchi degli Stati Uniti d'America e di altri Paesi. Tutti gli altri nomi e marchi citati sono nomi commerciali, marchi di fabbrica o marchi di servizio dei rispettivi titolari. Non sussistono connessioni tra Smiths Medical e Intuitive Surgical.  
© 2012 Smiths Medical. Tutti i diritti sono riservati.